

**2008ko
IRUNGO INAUTERIETAKO KARTELA
AUKERATZEKO LEHIAKETA**

Irungo Udalak **2008ko IRUNGO INAUTERIETAKO** Kartela argitaratzeko lehiaketarako deialdia egin du. OINARRIAK

- 1.- Kartela, luzetara egina, 70 x 50 zentimetrokoa izango da eta 80 x 60 zentimetroko panel baten gainean joan beharko du.
- 2.- Edozein teknika erabili ahal izango da.
- 3.- Ezinbestez, testu honek agertu beharko du:

2008ko IRUNGO INAUTERIAK
Urtarrilaren 31tik Otsailaren 5era

CARNAVALES DE IRUN-2008
Del 31 de Enero al 5 de Febrero

Partehartzaileak irudi korporatiboa sartuko duela kartelaren beheko aldean (irudia www.irun.org web gunean kontsulta daiteke)

- 4.- Lehiaketan edozeinek parte hartu ahal izango du.
- 5.- Lehenengoari SEIEHUN EURO (600,00.-€) emango zaizkio saritzat eta bigarrenari BERREHUN ETA BERROGEITA HAMAR EURO (250,00.-€), eta ezin izango da hutsik geratu.
- 6.- Urdanibia Plaza, 6.ean (Ospitale Zaharra) kokaturik dagoen Hezkuntza, Kultura eta Gazteria Arloaren bulegoan aurkeztuko dira kartelak. Epearen azken eguna: **2007ko Abenduak 28**, 12,00ak baino lehen.
- 7.- Lanak egilearen izenperik gabe eta atzealdean lema bat idatzita dutela aurkeztuko dira; horri kartazal bat erantsiko zaio, kanpoaldean lema bera idatzita eramango duena. Kartazalaren barnealdean egilearen izen-abizenak, helbidea eta telefonoa adieraziko dira.
- 8.- Lehiaketara aurkezten diren kartelak, zehazteko dagoen toki eta egunean jendaurrean erakutsiko dira.
- 9.- Erakustaldiaren azkeneko egunetik aurrera kontatuz, hogeita hamar (30) egunetako epean jaso ahal izango dira

**CONCURSO PARA LA ELECCIÓN DEL CARTEL
ANUNCIADOR DE LOS CARNAVALES DE IRUN
2008**

El Ayuntamiento de Irun, convoca un Concurso para la Elección del Cartel Anunciador de los **CARNAVALES DE IRUN-2008**

- 1º.- El tamaño del cartel será de formato vertical de 70 x 50 cm. que deberá ir sobre un panel de 80 x 60 cm.
- 2º.- La técnica a emplear será libre.
- 3º.- Deberá constar, inexcusablemente el siguiente texto:

El concursante incorporará en la parte inferior del cartel la imagen corporativa (consultar la imagen en www.irun.org).

- 4º.- El Concurso es de libre participación.
- 5º.- Se adjudicará un primer premio de SEISCIENTOS EUROS (600,00.-€), y un segundo premio de DOSCIENTOS CINCUENTA EUROS (250,00.-€) no pudiendo declararse desiertos.
- 6º.- Los Carteles deberán presentarse en las Dependencias del Area de Educación, Cultura y Juventud, sitas en la plaza de Urdanibia, 6 (antiguo Hospital), no más tarde de las 12,00 horas del día **28 de Diciembre de 2007**.
- 7º.- Los trabajos serán presentados sin firma del autor y bajo un lema que figurará escrito al dorso, acompañado de un sobre cerrado, figurando en su exterior el mismo lema que el trabajo presentado. En el interior del sobre constará el nombre y apellidos del autor, domicilio y teléfono.
- 8º.- Una selección de los Carteles presentados a Concurso serán expuestos al público en el lugar y fechas a determinar.
- 9º.- Los trabajos podrán ser retirados en el plazo de

lanak. Epea bete ondoren egileek ez badituzte lanak jaso, aintzakotzat hartzen ez dituztela ulertuko da eta Udalak nahi duena egin ahal izango du horiekin; horiengatik inolako erreklamazio eskubiderik ez da onartuko.

10.- Saritutako kartelak Irungo Udalaren jabetzapean geratuko dira eta irartzeko, argitaratzeko, zabaltzeko eta abarretarako eskubide guztiak gordeko ditu.

11.- Lehiaketa honetara aurkezteak, arautzen duten OINARRIAK bete-betean onartzea dakar.

12.- Oinarri hauek, Udaletxeko iragartokian ikusgai egongo dira.

treinta días (30), contados a partir del último día de la exposición. Transcurrido el plazo sin que los autores los hayan retirados, se entenderá que renuncian a ellos, y el Ayuntamiento podrá disponer libremente de los mismos, sin reconocer sobre éstos derechos de reclamación o indemnización de ninguna clase.

10º.-Los carteles que resulten premiados quedarán en propiedad del Ayuntamiento de Irun, quien se reserva todos los derechos relativos a su impresión, publicación, difusión, etc.

11º.-El hecho de presentarse al Concurso implica la plena aceptación de las BASES que lo regulan.

12º.- Las presentes bases serán objeto de exposición pública en el tablón de anuncios del Ayuntamiento.

Irunen, 2007ko Urriak